

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Regulation Gazette

No. 5419

Regulasiekoerant

Vol. 352

PRETORIA, 28 OCTOBER
OKTOBER 1994

No. 16050

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF LABOUR

No. R. 1857 **28 October 1994**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CLEANING TRADE: AMENDMENT OF ORDER

I, Tito Titus Mboweni, Minister of Labour, hereby in terms of section 51A (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, amend the Order for the Cleaning Trade, published under Government Notice No. R. 2417 of 21 November 1986, as amended by Government Notices Nos. R. 2051 of 18 September 1987, R. 1834 of 25 August 1989, R. 2263 of 20 September 1991 and R. 1993 of 15 October 1993, in accordance with the Schedule hereto and fix the second Monday after the date of publication of this notice as the date from which the said amendment shall be binding.

T. T. MBOWENI,
Minister of Labour.

GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 1857 **28 Oktober 1994**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

SKOONMAAKBEDRYF: WYSIGING VAN ORDER

Ek, Tito Titus Mboweni, Minister van Arbeid, wysig hierby kragtens artikel 51A (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die Order vir die Skoonmaakbedryf, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 2417 van 21 November 1986, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 2051 van 18 September 1987, R. 1834 van 25 Augustus 1989, R. 2263 van 20 September 1991 en R. 1993 van 15 Oktober 1993, ooreenkomstig die Bylae hiervan en bepaal die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing as die datum waarop genoemde wysiging bindend word.

T. T. MBOWENI,
Minister van Arbeid.

SCHEDULE

In clause 2, substitute the following table for the existing table:

	The Magisterial Districts of Alberton, Bellville, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Goodwood, Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Kuils River, Nigel, Oberholzer, Paarl, Port Elizabeth, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Simons Town, Springs, The Cape, Uitenhage, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonia, Wonderboom and Wynberg and the municipal area of Sasolburg	The Magisterial Districts of Bloemfontein, East-London, Klerksdorp, Odendaalsrus, Virginia and Welkom and the municipal areas of Kimberley, Potchefstroom, Somerset West, Stellenbosch, Strand and Witbank	The Magisterial Districts of George, Highveld Ridge, Oudtshoorn and Wellington, these portions of the Magisterial Districts of Somerset West, Stellenbosch and Strand falling outside the municipal areas of Somerset West, Stellenbosch and Strand, respectively, and the municipal areas of Brits, Fochville, Kroonstad and Worcester	The Magisterial Districts of Knysna and Mossel Bay (excluding the village area of Herbertsdale) and the municipal areas of Bethlehem, Middelburg (Tvl), Nelspruit, Pietersburg, Rustenburg and Uptington	The Municipal areas of Ermelo, Grahamstown, Harri-smith, Lichtenburg and Potgietersrus
	During the first 12 months after this Order becomes binding	During the first 12 months after this Order becomes binding	During the first 12 months after this Order becomes binding	During the first 12 months after this Order becomes binding	During the first 12 months after this Order becomes binding
	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R
(i) Watchman.....	194,00	176,74	159,45	153,66	145,98
(ii) Sanitary worker	170,16	154,95	139,92	134,76	128,18
(iii) Part-time cleaner.....	97,02	88,37	79,71	76,86	73,00
(iv) Employees other than a watchman, a sanitary worker or a part-time cleaner ...	161,67	147,27	132,88	128,07	121,65

* Note: This Order merely amends the wage table of Wage Determination 467: Unskilled Labour, Certain Areas, in respect of the Cleaning Trade. The remaining provisions of the Determination still apply to the employers and employees in the said Trade.

BYLAE

In klousule 2, vervang die bestaande tabel deur die volgende tabel:

	Die landdrostdistrikte Alberton, Bellville, Benoni, Boksburg, Brakpan, Die Kaap, Germiston, Goodwood, Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Kuilsrivier, Nigel Oberholzer, Paarl, Port Elizabeth, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Simonstad, Springs, Uitenhage, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, Wonderboom en Wynberg en die munisipale gebied van Sasolburg	Die landdrostdistrikte Bloemfontein, Klerksdorp, Odendaalsrus, Oos-Londen, Virginia en Welkom en die munisipale gebiede van Kimberley, Potchefstroom, Somerset-Wes, Stellenbosch, Strand en Witbank	Die landdrostdistrikte George, Hoëveldrif, Oudtshoorn en Wellington, die gedeeltes van die landdrostdistrikte Somerset-Wes, Stellenbosch en Strand wat buite die munisipale gebiede van onderskeidelik Somerset-Wes, Stellenbosch en Strand val, en die munisipale gebiede van Brits, Fochville, Kroonstad en Worcester	Die landdrostdistrikte Knysna en Mosselbaai (uitgesonderd die dorpsgebied van Herbertsdale) en die munisipale gebiede van Bethlehem, Middelburg (Tvl.), Nelspruit, Pietersburg, Rustenburg en Uppington	Die munisipale gebiede van Ermelo, Grahamstad, Harri-smith, Lichtenburg en Potgietersrus
	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie Order bindend word	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie Order bindend word	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie Order bindend word	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie Order bindend word	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie Order bindend word
	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R
(i) Wag	194,00	176,74	159,45	153,66	145,98
(ii) Sanitasiewerker	170,16	154,95	139,92	134,76	128,18
(iii) Deeltydse skoonmaker	97,02	88,37	79,71	76,86	73,00
(iv) Werknemers uitgesonderd 'n wag, 'n sanitasiewerker of 'n deeltydse skoonmaker	161,67	147,27	132,88	128,07	121,65

* *Opmerking:* Hierdie Order wysig slegs die loontabel van Loonvasstelling 467: Ongeskoolde Arbeid, Sekere Gebiede, ten opsigte van die Skoonmaakbedryf. Die oorblywende bepalings van die Vasstelling geld steeds vir die werkgewers en werknemers in genoemde Bedryf.

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
	GOVERNMENT NOTICE		
	Labour, Department of		
	<i>Government Notice</i>		
R. 1857	Labour Relations Act (28/1956): Clean- ing Trade: Amendment of Order.....	1	16050

INHOUD

No.		Bladsy No.	Koerant No.
	GOEWERMENTSKENNISGEWING		
	Arbeid, Departement van		
	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 1857	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Schoonmaakbedryf: Wysiging van Order...	1	16050